

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., FRIDAY MORNING, FEBRUARY 28, 1941

LETO XLIV. — VOL. XLIV

Jugoslavija se bo uprla invaziji!

Angleški poslanik svari Bolgarijo pred posledicami, če dovoli nemški armadi vstop. — Rusija baje protestira proti nemški invaziji na Balkan. — Anglija in Turčija sta popolnoma sporazumljeni.

UGOSLOVANSKEGA MINISTRA SO NAGLOMA POKLICALI IZ BUDIMPEŠTE

Belgrad, 27. febr. — Balkan je danes zopet kot sodnik, pod katerim drži nekdo prižgano plamenico. Medtem prihajajo iz Turčije vesti, da sta se Anglija in Turčija v polni sporazumljeni na problemih, ki se tičejo Balkana in vzhodnega ozemlja, je sporočil angleški poslanik Rendel bolgarski vladi, njegova misija ni ostati v Bolgariji in ponižno igrati Nemcem v roke.

22. marca se bo vršil plebiscit

Belgrad, 27. febr. — Premier-general Antonescu je odredil tridnevno narodno glasovanje, pri katerem naj se narod izjavi, če je voljen s sedanjo vojaško vladavo ali ne. Od tega plebiscita so pa izločeni vsi Judje, ki štejejo v Romuniji do 100.000. Vse druge osebe, ki so nad 21 let, se pozivlje, da se udeležijo.

Medtem ko se bo vršilo glasovanje, ne bo dovoljena nobena agitacija in nobeni govori. Kdor bi povzročil kakršnokoli razburjenje, bo kaznovan s zaporom na pet let.

Antonescu, ki se sledi v Berlinu, je izdal na glasovanje, da se udeležijo glasovanju vsi, ki so v volni za ali proti njegovi vladavi. Kdor se je izrazil, da ne bo odstopil diktatoru vsa boljša voditelju, če se ne odloži.

Učiteljica je poročila 16 letnega dijaka

Chicago, Ill. — Brenda Halstead, stara 23 let, učiteljica na osnovni šoli, je poročila, da je njenega dijaka iz iste šole, O. J. ... Poročila sta se v sodelovanju s Cape Girardeau, Mo., a ...

V bolnišnici

St. Vincent Charity bolnišnica je bila v torek odpeljana Frank Prudič iz 8409 Soledad Ave. V sredo zjutraj je ...

Pozdravi iz Floride

Frank in Jennie Jelerčič, Angela Ivančič, Mrs. Novak in Mrs. Amalija Tr ...

Avto ni kriv nezgod!

Avtomobili so zgrajeni da so varno vožnjo. Moderni avtomobili jih je opremila z vsem ...

Mr. Zalar odlikovan!



JOSIP ZALAR

Od jugoslovanskega konzulata iz Chicaga je dospele sporočilo, da je jugoslovanska vlada v Belgradu na predlog predsednika ministrskega sveta in zastopnika notranjih zadev odlikovala g. Josip Zalarja, glavnega tajnika KSKJ, z redom sv. Save III. stopnje, kot v znak priznanja za njegovo delo na narodnem in kulturnem polju.

G. Zalarju iskreno čestitamo na tem častnem priznanju, katerega je gotovo v polni meri zaslužil!

Ali bo klican v kanadsko ali ameriško armado?

Seattle, Wash. — Robert Clark, star 24 let, čaka v katero armado bo klican, ali v ameriško ali kanadsko. Bil je rojen v Kanadi, toda starši so ameriški državljanji. Doma v Alberti se je registriral za kanadsko armado. Potem je prišel na univerzo v Seattle, kjer se je registriral za ameriško armado. Izrazil se je, da se bo odzval tam, odkoder ga bodo najprej poklicali. Razlika je ta, da bo šel k razklopcevm, če bo klican v kanadsko armado in k topništvu, če bo klican v ameriško armado.

Italija pošilja delavce v Nemčijo

Rim. — Iz Italije je odšlo letos v Nemčijo že 250.000 italijanskih delavcev in sicer strokovno izkušenih in kovinski stroki. Tako ima Italija dozdej v Nemčiji vsega skupaj 315.000 delavcev.

Prijazen obisk

Včeraj nas je obiskal v spremstvu g. kanonika Omana Rev. Anthony Roje, župnik na slovenski fari Marije Pomagaj v Pueblu, Colo. Father Roje je v Ameriki rojen, pa govori slovenski, kot bi včeraj prišel iz Slovenije. Na potu je v New York, kjer bo imel sv. misijon. V Clevelandu se je ustavil za par dni na povabilo č. g. Omana. Prej Father Roje še ni bil v Clevelandu. Pravi, da se mu tukaj prav dopade, samo mraz imamo tukaj hušji kot je v Coloradi.

Nov državljani

Nas star naročnik Frank Sprajcaček, stanujoč na 3908 St. Clair Ave., je postal te dni ameriški državljani. Naše čestitke, Frank!

Najden molitvenik

Najden je bil molitvenik "Večna molitev." Med podobnimi v knjigi je ena podpisana Mary Valjavec. Lastnik dobi knjigo nazaj na 1171 E. 58. St.

CIO grozi s stavko v vseh jeklarnah Bethlehem družbe, če ne ugoti zahtevam

Vodstvo jeklarne v Lackawanna je apeliralo na gubernerja države New York, da pošlje varstvo proti nasilju piketnih straž. Unijski voditelji pravijo, da se bodo pokorili samo predsedniku Rooseveltu, če odpokliče stavko.

Buffalo, N. Y. 27. febr. — Generalni poslovodja Lackawanna jeklarne, kjer je odšlo včeraj 14.000 delavcev na stavko, je apeliral na gubernerja Lehmana za pomoč, ker lokalna policija in šerif ne nudijo dovolj varstva lojalnim in patriotičnim delavcem, ki bi radi delali.

Piketne straže patrolirajo dve milj dolgo tovarno. Eno uro zatem, ko je bila razglašena stavka, je prišlo pred tovarno do spopadov med piketnimi stražami in delavci, ki so hoteli iti na ponočni šiht. Več oseb je bilo ranjenih in pet avtov obmetanih s kamenjem.

Predsednik unije, Riffe, je rekel, da bo poklical piketne straže od tovarne samo na zahtevo predsednika Roosevelta. V Pittsburghu, kjer je sedež unije jeklarskih delavcev, je izdal glavni odbor sledeče pogoje, pod katerimi se bo spor poravnal: Bethlehem družba mora vzeti nazaj vse odpuščene delavce; sklicati se mora takoj seja vodstva tovarne in unije, da se uredi sporne točke; družba mora pristati na takojšnje volitve med delavci, ki naj odločijo vodstvo za kolektivna pogajanja.

Unijski voditelji so zagrozili, da če se spor v kratkem ne poravnava, se bo stavka razširila tudi na ostale jeklarnne te družbe in sicer v Bethlehemu, Johnstownu in Pottstownu, Pa. Sama tovarna v Bethlehemu zaposluje 21.000 delavcev.

Bethlehem jeklarska družba ima na rokah za \$1.500.000.000 naročil za obrambena dela, ki so v nevarnosti, da bodo počivala.

Italijanski avijatičarji v Jugoslaviji

Belgrad. — Zadnji nedeljo je treščil na jugoslovanskem ozemlju blizu Struge ob albanski meji italijanski bombnik. Trije avijatičarji so se rešili s padalom. Udali so se brez boja jugoslovanski patrulji, dva so pa odpeljali v bolnišnico v Split.

Nov grob

Mrs. Mary Planinšek iz Prince Ave. je prejela žalostno novico, da ji je v La Salle, Ill., umrl stric Anton Kostelo, po domače Starov Tone iz Babne Gore na Dolenjskem.

Zadušnica

V nedeljo ob 10:30 se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Alois Strnadom. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Važna seja

V nedeljo popoldne ob dveh bo seja staršev Kanarčkov. Vrši se v SDD na Prince Ave. in starši so prošeni, da se udeležijo polnoštevilno.

Čestitamo!

Mr. Louis Curk, 3852 E. 112. St. je postal ameriški državljani, na kar je zelo ponosen.

Ne "selcirajo" prav

"Finito" Mussolini pravi in trdi, da ameriški častniki ne vežbajo prav svojih vojakov. Kaj je narobe ne pove. Najbrže se mu pa ne dopade, ker se ameriški vojniki vežbajo za marširanje naprej in nazaj.

Zadušnica

V soboto ob sedmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojno Josephine Vadnal-Wolf. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

PRVI KONCERT SLOVENSKEGA PEVCA!

Odlični slovenski basist, Mr. John Lube, bo v nedeljo podal slovenskemu narodu svoj prvi pevski koncert v SND na St. Clair Ave. Pričetek bo točno ob 3:30 popoldne. Sedeži so vsi rezervirani.

Naš mladi pevec, katerega mogočen bas je dobil že mnogo priznanj, je izbral za ta svoj prvi nastop zelo lep program. Zapel bo: Mornarja, Nocoj je pa svetla noč, Spomladi prav lušno je, So še rožice v vrtu žalvale, Napis na velikem zvonu pri sv. Joštu, Sreca, En starček je živel, Sem fantič z zelenega štajerja, To the Evening Star (iz Tannhauserja), Bells of the Sea, Armorer's Song, Gypsy Love Song, Simone Boccone's Romance.

Pri programu bo sodeloval tudi moški kvartet: J. Samsa, E. Bradach, F. Bradach in J. Lube, ki bo zapel: Vasovalec, Pa so fantje proti vasi šli, Kje je moj mili dom in Morje Adrijsko.

Kot vidite, bo program obstojal iz naših in ameriških najlepših pesmi in narod bo imel ob njih melodiji gotovo veliko užitek, zlasti še, ker bomo prvič slišali te pesmi zapete v mogočnem basu.

Pri klavirju bo spremljal pevec g. Ivan Zorman. Še enkrat nujno apeliramo na slovensko javnost, da v nedeljo napolni auditorij SND do zadnjega kotička.

Krakov je zdaj glavno mesto Poljske

Krakov, Poljska. — Mesto Warszawa je bilo uradno odstavljeno kot glavno mesto Poljske. Dnevnik Warschauer Zeitung, ki je tiskan v nemškem jeziku, je spremenil ime v Crakauer Zeitung. Vlada že uradno posluje iz Krakowa.

Jugoslovanska narodna skupščina bo sklicana v aprilu ali maju

Belgrad, 26. febr. — Iz dobro poučenih virov se poroča, da se bo zbrala v aprilu ali maju narodna skupščina k zasedanju. Vlada premierja Cvetkovića bo najbrže svadla. Skušal je preustrojiti svoj kabinet in je ponudil pet mandатов opoziciji, toda srbski radikali se niso hoteli priključiti.

Pojavile so se zopet govornice, da se bo poverila sestava nove vlade sedanjemu zunanjemu ministru Cincar-Markoviću. Knez-namestnik Pavel je mnenja, da bo narodna skupščina najhitreje sestavila koalicijsko vlado.

Nemci trdijo, da so potopili Angležem zopet devet ladij

Berlin, 27. febr. — Nemško poročilo zatrjuje, da so nemške podmornice in bombniki zopet prizadeli Angležem težak udarec, ko so jim potopili devet ladij, ki so plule s polnim tovorom proti Angliji. Napad se je izvršil na Atlantiku, 315 milj zahodno od Irske.

Dalje poročajo Nemci, da so potopili nek angleški tovorni parnik v Sredozemlju, en angleški rušilec so pa zažgali v pristanišču Tobruku v Libiji. Dalje priznava nemško poročilo, da so angleški avijatičarji pri včerajšnjem napadu na Nemčiji ubili več oseb, medtem ko so nemški bombniki napravili mnogo škode po Angliji.

Angleški konzulat v Sofiji oropan

Belgrad. — V nedeljo je bil izropan angleški konzulat v Sofiji. Roparji so vzeli več denarja in več jako važnih uradnih listin. Sodí se, da so hoteli imeti nastal zaradi preveč razgretega novega "forneza".

Calumet, Mich. — Dne 21. febr. je tu umrla Mary Lakner, stara 69 let in rojena v Zagozdecu pri Starem trgu v Beli Krajini.

IZ RAZNIH KRAJEV PO AMERIKI

Hudson, Wyo. — Dne 12. febr. je v bolnišnici v Landerju umrl Jakob Homec, star 54 let in rojen v Dolenji Dobravi pri Poljanah nad Škofjo Loko. Pred kratkim je bil operiran v kliniki Mayo v Minnesoti, toda brez uspeha. Tu zapuša žena, pet sinov in šest hčera; dalje zapuša tri brate, enega v Rock Spring-su, drugega v Detroitu, Mich.; in tretjega v Clevelandu.

St. Louis, Mo. — Dne 6. febr. je tu umrl Jože Friškovič, star 69 let in rojen v Gilu, Avstrija. V Ameriki je bil 39 let in tu zapuša hčer.

Bear Creek, Mont. — Dne 29. januarja je tukaj umrla Angela Mering, stara 47 let in doma iz Ribnice. Bolehala je več let na srčni hibi in naduhi. Tu zapuša moža, sina in omoženo hčer, v Soudanu, Minn., brata in sestro, v Barterju, W. Va., pa polsestro.

Hackett, Pa. — Dne 7. febr. je po težki operaciji v bolnišnici v Canonsburgu umrla Ana Florjančič, stara 50 let in doma od Blagovice pri Kamniku. V Ameriki je živel 30 let in zapuša moža Maksa, dva sinova in hčer.

Edison, Kans. — Dne 18. febr. je tu umrla Josephine Šilc, stara 67 let in doma iz Podmilca pri Tolminu na Primorskem. V Ameriki je bila 36 let, tu zapuša moža, štiri sinove in pet hčera.

Chicago. — Norbert Sterle, sin slovenskega rudarja Sterleta iz Eveletha, Minn., je zadnji teden, kakor javljajo čikaški listi, dosegel rekord pri igri "hockey" med dijaki illinoiske univerze v Champaignu, ko je pridobil 53 pointov v sezoni. S tem je nadkrilil sportnega učitelja Heyligerja, ki je imel rekord 47 pointov.

Conneaut, O. — Dne 5. februarja so v tem mestu zgorele tri hiše v Broad ulici in med temi je bila tudi hiša rojaka Johna Sedmaka. Zgorelo mu je vse in česar ni uničil ogenj, je uničila voda pri gašenju. Družina si je rešila le golo življenje. Ogenj je nastal zaradi preveč razgretga novega "forneza".

Pueblo, Colo. — Anton Vodišek in njegova žena sta pred dnevi slavila 45-letnico svojega zakonskega življenja. Zakonca sta trije umrli. Vodišek je že dolgo let sprednolov na ulični železnici.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo, celo leto, \$7.00
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months
European subscription, \$7.00 per year
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 49 Fri., Feb. 28, 1941

Ustavite tisto razbijanje!

Nikjer drugje na svetu ni svetost doma tako spoštovana in upoštevana kot je v Zedinjenih državah. Naša ustava nam zagotavlja to varnost. In če se nam godi krivica, imamo sodnije, kamor se lahko pritožimo in vselej dobimo tam svoje pravice. Človek sicer nerad hodi po sodnijah, ker izgublja čas in ima stroške, toda včasih ne kaže drugače in ne gre drugače, če nam hoče kdo naravnost škodovati na zdravju, na imetju, na naši svobodi.

Tak slučaj imamo tudi v naši naselbini. Tam na Addison Rd., severno od St. Clair avenije se nahaja tovarna, katere ogromna kladiva razbijajo noč in dan, da se tresejo hiše daleč naokrog. Saj nimamo proti tovarni kot taki nič, toda vsaka stvar gre do gotove meje. V mislih imamo tisto silno razbijanje ponoči. Celo ljubo noč udrihajo tista kladiva, da mora imeti človek železne žvice, če more ob takim razbijanju spati. In kako naj potem spi bolehen, nervozen človek, ki ga vsak majhen ropot zbudi. Kako naj počiva delavec, ki ves dan gara v tovarni, in bi si rad tekom nočnih ur dobil novih moči za jutrišnje težko delo? Pa mu razbijajo tista težka kladiva na ušesa, da se postelja trese s hišo vred.

Saj morajo biti tovarne, seveda. Toda tovarne morajo biti v takem kraju, da ne delajo škode okolici, posebno take tovarne, kot so kovačnice s težkimi kladivi. Pa človek bi nič ne rekel, če bi razbijali samo podnevi. Tega jim tudi nihče ubraniti ne more, dokler se radi razbijanja hiše ne poridirajo. Toda lahko se pa ustavi ponočno razbijanje. Posebno še v slučaju, kjer so bili hiše tam prej kot tovarna. Če bi bila tovarna prej tam in bi začeli ljudje zidati hiše okrog nje pozneje, bi se ne mogli pritoževati radi kakega razbijanja. Tovarnar bi jim lahko rekel: saj ste vedeli to prej, zakaj ste se pa naselili tukaj!

Toda v slučaju te tovarne so bile hiše prej tam, zato mora pa tovarna upoštevati naselje okrog nje in ne naselje tovarno.

Seveda, kjer ni tožnika tudi tožbe ni. In če se ljudje radi razbijanja ne bodo pritožili, tovarna tudi ne bo prenehala z razbijanjem. Toda, kolikor nam je znano, so se ljudje organizirali vse od 62. do 67. ceste, severno od St. Clairja in bodo skupno nastopili ter si sliki pravico na sodnijo. Če bodo skupno nastopili, bodo gotovo dosegli pravico. Če ne bodo, bo stvar zastarela in potem boste morali poslušati tisto razbijanje, dokler bo tovarna obratovala tista kladiva.

Ravno nocoj je sestanek teh hišnih posestnikov, kot je bilo že poročano v našem listu. Apeliramo na vse stanovince v prizadeti okolici, da pridejo na ta sestanek, kjer se bo ukrenilo vse potrebno za nadaljne korake, da se ustavi tisto razbijanje. Postavite imate na svoji strani, samo na sodnijo boste morali najbrže, ker se tovarna ne zmeni za nobene zasebne pritožbe. Če boste to pustili v nemar, bo, kot rečeno, vse zaspalo in se zastaralo. In potem boste pa videli, koliko bodo vaša posestva vredna.

Vemo, da se vam krivica godi. Toda če gotovi ljudje tega nočejo videti in priznati ter se ne ozirajo na vaše pritožbe, potem morate napraviti take korake, da bo kaj zaleglo.

Malo več moštosti v senatu

Kakršne stvari počnejo nekateri senatorji radi tistega toliko debatiranega predloga za pomoč Angliji, je že skoro preveč. To že ni več možato. Potem ko je dobil predlog tako ogromno večino v poslanski zbornici, potem ko se vidi, da je ameriški narod v večini za predlog, je pač nesmiselno vsako nadaljno prepiranje v senatu. Nekaj krepkih in stvarnih debat, pa na glasovanje in večina naj odločuje, tako ali pa tako.

Večina ameriškega naroda je hotela imeti Roosevelta ponovno za predsednika, dasi je vedela za njegovo naklonjenost do Anglije, torej mu gleda inozemske politike popolnoma zaupa. Če je bila to želja ameriškega naroda, čemu potem še nadaljne debate?

Človeku se zdi, da je par senatorjev, ki hočejo imeti svoja imena v dnevnikih na prvi strani, pa naj bo že iz tega ali onega vzroka. Zdi se nam tudi, da nekateri senatorji ne nasprotujejo toliko predlogu samemu, ampak ker hočejo s tem udariti Roosevelta, ki želi ta predlog spraviti v kongresu zakoniti.

Kar je glavno pri tem je to, da bo predlog vseeno sprejet, ker je že zdaj večina senatorjev zanj. Čemu potem še zavlačevanje, da se nam smeje ves svet. Take debate samo kažejo, kako je v teh kritičnih časih ameriški narod razdvojen. Res da je to demokracija, če ima lahko vsakdo besedo in lahko pove svoje mnenje, toda v takih časih bi se morali pokazati na zunaj, da stojimo za svojim voditeljem, da mu zaupamo. Ker če mu ne zaupamo, zakaj smo ga pa potem izvolili? To se pravi izvoliti vojskovodjo, pa mu vzeti pred bitko sabljo. Lahko se nam Hitler in Mussolini smejeta. Take debate niso za nič drugega kot da izpodkopavajo našemu predsedniku ugled. Kako bo pa nastopil v imenu velikega ameriškega naroda, če mu bo pa lahko vsak diktator v obraz zabrusil, da narod ni za njim.

Taka debata kot je danes v senatu, ki je polna sovraštva in kljubovanja, je zelo nevarna demokraciji. Ustvariti zna tako strankarsko sovraštvo, da se bomo začeli res grizti

BESEDA IZ NARODA

Pismo
(L. Šeme)

Ali ti pridejo trenutki, ko se ti zdi, da krutost, brutalnost, samopašnost, hinavstvo, zavzemanje boljše mesto, kakor pa značajnost, nameni čisti in odprta duša? Zdi se ti, da intrige, podpihovanje, da sovraži naj trpin trpina, vedno bolj v klasju dozoreva... Kot da se ljubezen do bližnjega nikjer več ne povdarja... Kot da se duša z bolestjo ukvarja, kadar se potaplja v prijeten sen, miru in blagostanja.

Da mesto toplih žarkov bratstva, padajo na dušo mrzle kaplje, ki sproti zledene, da se vse dobre misli in dejanja v temno noč porazgube... Ko duša tava in preroma vsaki prostor celega življenja in se vprašuje: "Zakaj tako?" Pride nazaj in je zopet ista duša, le da utrujena je bolj. Ko duša čaka nečesa, brez poleta, ko srce utripa tja v en dan, brez čuta in misli ne vejo, kod ne kam... In se zgodi, da iz otopelosti te take, vzdrami beseda topla, ki boža kakor mehka roka, ki blaži kakor balzam srca in duha...

Govori tako ljubezno, vprašuje iskreno in odgovarja udano... Takrat se stopi led okoli srca in duha in zopet oživiš, z vero in upanjem, da morda le to ni vse res... In jaz sem od matere pismo dobil... Oh majka, ti živa ljubezen, nisi moje pismo razumela. Domovina? Seveda mi je v drag spomin. Vsak grič, steze, trate, polje, vse, vse mi je nad vse drago. Drag mi je kamen ob cesti, kjer si trudna počivala. Drag mi je njiva, vogal, kjer v kupu sem plevla spal, ki so ga naravnale tvoje raskave, zgrane dobre roke... Majka, vem da nisi razumela, da ni pomen isti, kadar govorimo o domovini... Nič več kot tam, mi vemo tu, kaj se bo zgodilo tam. Je mala stara domovina in z njo store mogotci, kar žele. Le ena prošnja je v meni, naj se zgodi kar se hoče, samo da vihar vojne ne gre preko nje...

Majka, veš da nisem nikoli odobral vojne, a če bo treba, boriti se bom moral tu, kajti tu je moja domovina. Majka simpatije? Do nobene fronte. Naj bo Anglež, Nemeč, Grk, ima mater, ki joka, kakor bi jokala ti. A če že mora biti vojna, samo da kosti in lobanj ne bi zagrebli. Iz njih naj bi nekje na svetu, pa kjer koli, zgradili palačo svojvrstne, kjer bi lobanje srepe zrle na sodnike prave in duh padlih naj bi vodil njih korak, da bi prav vodili spore vseh držav (če jih more toliko biti) kakor pravično, sodniki spore naše, iz knjige razsojajo sedaj. In naj poznejši bi rodovi, ob pogledu na palačo grozno, zajeli ono, kar ne znamo mi, ne iz knjige in ne iz postave božje: Ne ubijaj!...

Otroci? Kakor smo bili mi, saj ti je še v spominu majka. So mladi, živi, razposajeni, a dobri... Pomanjkanja v splošnem ne trpe. A vendar je bila mladost moja bolj brezskrbna, lepša. Majka, brezskrbne mladosti tukaj ni. K večjem, če sem prinesel trn v nogi, izruvala si ga majka in zopet sem v brezskrbnosti poskočil. A tu? Avtomobil kot pošast preži tu na otroke. Kadar so iz hiše, z leve, z desne, spredaj, zadaj, skoro vedno smrt krog njih se

med seboj in to v času, ko bi si morali podati roke in skupno prijeti, da si ohranimo demokracijo in svobodo. Ti senatorji imajo pravico povedati svoje mnenje, nimajo pa pravice igrati se z varnostjo dežele. Bodočnost Zem. držav sloni ne moči in slogi naroda v času krize in ne na praznih in votlih besedah, ki jih bruha iz sebe te dni naši "predstavniki" v senatu.

šeta. Vsak prehod, preko ceste, pomeni lahko—smrt. Ko gre otrok v šolo, ali kamorkoli, mamico skrbi, se li mi zdrav povrne. Dvomim, da ti kakšna skrb v življenju bila je odvzeta, a vem, da bila ti je ta. Vsi otroci so mi dragi, a z enim je bolj soroden duh. Bila je dušica mala, kodrolasa, v obeh duha je bil odsev. Je rada pela in igrala. Ljubljanka je bila moja. Vesela, kakor vedno je šla v šolo. Iz šole, preko ceste, oh, in se je zgodilo... Pomisli majka, kar tako so starši jo zgubili.

"Oj z Bogom, z Bogom, draga ti, solze rosijo nam oči," smo z otroci peli in res je bilo, kar smo peli...

Ko sem jo gledal spečo, kakor angelj lepa je bila, sem v tugi mislil: "Boljše je, da spiš, kot pa celo življenje, mogoče hroma in nesrečna... Iz časopisov sem izstrigel njeno sliko, pod sliko njeno je ime: Slavka Lokar. Snivaj, draga Slavka, snivaj, a prerano, prerano!"

Postni čas je tukaj

Zopet je tukaj postni čas, to je, čas za premišljevanje trpljenja našega Zveličarja. Zapustili bomo plesne dvorane in se malo poglobili v postni čas. Pri nas v Collinwoodu bomo imeli sv. misijon in sicer v angleščini, to pa zato, da bo mladina imela več priložnosti pozabiti na ples.

Kako pusto in brezpomembno bi bilo naše življenje, če bi človek ne imel upanja in vere v posmrtno življenje. To najbolj vidimo na tistih, ki so zgubili največji zaklad na tem svetu in to je—sveto vero. Vidimo jih, kako tavajo v temi in slepoti brez vsakega cilja. Kaj neki more tak človek misliti ali pričakovati po smrti?

Kdor je bral povest "Roža med trnjem," je lahko spreviđel, kam človeka pripelje, če izgubi veró in upanje. Na tem svetu nima nikjer obstanka, tava sem in tja, dokler ne zaide v prepad, odkjer ni več rešitve. Da se družimo in si oživljamo vero, smo si ustanovili društvo Najsvetejšega Imena. V nedeljo, 9. marca bomo imeli slovesen sprejem vseh novih članov. Pri osmi maši tisto nedeljo bo skupno sv. obhajilo za vse stare in nove člane in s tem bomo tudi opravili svojo velikonočno dolžnost, ki veže vsakega pravega katoličana, da vsaj o velikonočnem času prejme svete zakramente.

Katoličan, ki ne izpolnjuje te dolžnosti, se prav za prav ne bi smel imenovati katoličan. Naše društvo Najsvetejšega Imena prav lepo vabi vse člane, da se vsi brez izjeme udeležite skupnega obhajila. S tem bomo pokazali, da se ne sramujemo biti katoličani. Pa ne samo društveniki, tudi drugi možaki so prav lepo vabljeni, da se nam pridružijo. Čim več nas bo, bolj veličastno bo za našo faro v Collinwoodu. Pokažimo se, da smo ponosni, ker smo katoličani, in da se ne bojimo, kaj bo kdo rekel, če nas vidi korakati po sredi cerkve k mizi Gospodovi, ali če nas vidijo, da hodimo k maši.

Če vas kateri zato zasmehuje, mu povejte kot sem jaz, ko me je neka zguba vprašala, kaj nam dajejo v cerkvi, ko tako redno zahajamo k maši. Povedal sem mu, če bi bil on katoličan, bi šel tudi on k maši, pa bi dobil tisto, kar jaz dobim, tako

pa ne dobi nič, ko doma dolg čas prodaja.

Slovesen sprejem bo za vse člane tega društva, stare in novoprilstople, in sploh za vse, ki se bodo udeležili tega slovesnega sprejema. Izvzeti so samo bolniki. Tako bomo vsaj videli, koliko je dobrostojećih članov pri našem društvu v Collinwoodu.

Matevž Leskovec.

Ravno prav so dospeli

Že dolgo pričakovane slike iz stare domovine so končno in sicer v tem času še hitro dospeli na svoj cilj. V ponedeljek mi je doposlala pošta 10 komadov filmskih slik iz stare domovine, o katerih sta že v tem listu poročala Dr. France Trdan in Ivan Tischler, ki sta posredovala, da so bile nalašč za nas v Ameriki posnete in sicer od glavnih in izvanrednih dogodkov.

Te slike so razdeljene v štiri dele: Vrhniški okraj z procesijo sv. Rešnjega Telesa, z delom na polju, vključivši Cankarjev spomenik in njegova rojstna hišica z Blatno Brezovico.

Drugi del slik je zgodovinski pri veliki slavnosti v Ljubljani, kjer je bil z velikimi svečanostmi odkrit spomenik pokojnemu kralju Aleksandru. Tretji del je festival v Metliki, ki zavzema Belo krajino; Černomelj in vse druge slovenske in bližnje hrvatske pokrajine, iz katerih so se zbrali skupaj za to izvanredno praznovanje, ki se je vršilo na Mali Šmaren lansko leto, ko se vrši velik shod romarjev.

Četrti del slike je pa pogreb blagopokojnika Dr. Anton Korosca, o katerem smo čitali toliko v časopisih iz njegovega življenja in o pogrebu, ki ga je opisal Dr. Franc Trdan.

Vseh teh slik je en tisoč čevljev in je kanzanje za dobro uro časa. Te slike so res dospeli ravno o pravem času, sedaj v postu in za spomlad, ko ne bo toliko drugih prireditvev.

Kakor do sedaj, naj velja tudi v bodoče, da bodo slike narodu na razpolago in sicer brez izjeme povsod in vsak čas. Kakor se ni računalo do sedaj, ne pričakujem niti v bodoče nobenih plačil za kanzanje slik, ker ni to moj poklic, da bi s slikami služil svoj kruh. Ako sem poklican izven naselbine, je to njihova zadeva, da odškodujejo za potovanje, v naselbini ne stane ničesar. Skupine pa se lahko s tem okoristijo, če za svoje blagajne za vstopnino nekaj računajo.

Poleg sedaj novih slik sem zadnje čase nabavljal tudi še druge slike novih dogodkov, ki so zelo zanimive in važne. Tako lahko sedaj priredim živahne predstave, kjerkoli ljudem v razvedrilo in to z veseljem vsak čas, če se priglasite. Naročila sprejemam osebno ali pismeno, kakor tudi po telefonu. Za filme (slike) plačuje firma A. Grdina in Sinovi, 1053 E. 62. St. Telefon Henderson 2088, Cleveland, O.

P. S. Farani fare sv. Lovrenca bodo imeli v nedeljo priliko videti nove slike.

Anton Grdina.

Slikovna predstava v Newburgu

Čenjeno občinstvo newburške naselbine. Tem potom se vam naznanja, da se bo vršila slikovna predstava lepih in zanimivih slik. Prav vsak, ki je kdaj bil v paradi, bo lahko sam sebe videl. Slike so bili posnete ob raznih prilikah naših najlepših slavnosti in te slike še niso bile kazane v naši newburški naselbini. Zato pa je prav, da se jih enkrat pokaže in da se bomo videli, kako smo se drža-



Če verjamete al' pa ne

Z Rupertovim Francetom sva se jih nalezla kot berač mraza in jaz se tako počutim, ko mlada mati, ki ji pade otrok z naročja. Poslušaj France, kako naju skuša neki Rado Novčan, ki se nekaj sili, kot bi napravil vse tečaje gospodinjske šole v treh dneh z zavezanimi očmi. Se reče, saj morda pa le nekaj ve, ki se tako usti. Tisti rek, da kjer je dosti grmenja, je malo dežja, ne pove dosti, ker malo-kdaj je grmenje brez dežja, če gre po pravici. Torej poslušajmo, kaj nama ima povedati: "Saj ne bi in resda nisem mislil priti tebi, Jaka, in Rupertu na pomoč, ker to je bolj po žensko, ki rade silijo tje, kjer je lahko brez njih. Ampak moje usmiljeno srce se je tako nekam napelo, da mi ne da gmaha ne ponoči ne podnevi, odkar sem bral o vaših zdregah. In da umiram svoje veliko srce, sem se namenil vama po-

li. To so slike, ki bi jih moral vsak videti.

Mr. Grdina pa nam je obljubil, da nam bo pokazal tudi več slik iz drugih naselbin. Saj je tudi to zanimivo za nas, bomo vsaj videli, kako se Slovenci postavijo v drugih krajih. Ta večer bomo lahko videli, kako se Slovenci zadržijo pri raznih slavnostih, ki jih prirejajo v svojih naselbinah. Poleg teh slik pa bomo videli tudi poroke in razne poročne slavnosti iz naših naselbin krog Clevelanda in gotovo kaj tudi iz drugih naselbin.

Prav gotovo pa bodo zelo zanimive slike iz naše stare domovine. Te slike so najnovejše in jih je Mr. Grdina šele pred par dnevi dobil iz Jugoslavije, torej niso bile še nikjer pokazane. Pridite vsi, ker bo za vsakega nekaj, kar bomo gotovo vsi prav z veseljem gledali. Tudi slavni Charley Chaplin bo skočil na platno. To bo smeha z njim. Poleg tega pa bo tudi več drugih slik.

Torej ste vsi prav prijazno vabljeni, odrasli in ta mladi, vsi boste zadovoljni. Ta slikovna predstava se vrši pod pokroviteljstvom društva Najsvetejšega imena. Možje, člani tega društva vabijo, da pridete prav vsi. Vstopnina je samo 25 centov in kaj naše društvo podpira, kadar ima kaj denarja v blagajni, to vsi dobro veste. Torej možje in fantje, naj ne bo vzroka, da bi ne prišli v nedeljo večer v cerkveno dvorano.

Tu v naši naselbini ni bilo že precej časa nobene slikovne predstave, zato pa smo napravili Mr. Anton Grdina, da bi prišel in nam pokazal nekaj svojih najnovejših in tudi starejših slik. Prav z veseljem nam je ustregel in nam obljubil, da pride v nedeljo, 2. marca ob 7:30. Naša dolžnost pa je, da v nedeljo napolnimo cerkveno dvorano kot ena družina. Starši, povejte to tudi svojim mlajšim, da naj gredo gledat te slike. Pomislimo, da smo kristjani in ne puščajmo sedaj v postnem času svojih otrok po raznih gledališčih, kjer tam itak ni nič koristnega za naše otroke in je tudi premnogo slik, ki so nespodobne za kristjane.

V nedeljo je vstopnina samo 25 centov in tu se gre za nekaj koristnega in Bogu ljubelega. Torej na svidenje v cerkveni dvorani vam kličem in vas vabim, Anton Meljač.

V Nemčiji je umrl eden najožjih sodruđnikov grofa Zeppelina, inženir Schitte. Največja celina je Azija, ki je štiri in pol krat tako velika kakor Evropa.

magati in iz vaju napravljati, ki bosta delala delu šemu močnemu spolu, ženske zijale kot ribe hem in bodo.

"Že zdaj nekatere žene jejo (in to po strašni da nismo za nobeno rabo. Pa gresta še vidva v svet, kako sta štorastajo, da je zdaj prišel mes v prvi šmir pri spolu, da kar s prstor za nami, kot za šemilni pustni torek.

"Meni ne gre v glavo ravno vidva, ki sta mada boljša prijatelja, tako sko nerodna v kuhinji ju niti stram ni prizna pred vsem vesoljnim. Pa ko vendar nista tja smeti, če se vaju od prni pogleda.

"Torej poslušajta, France, kaj vama bo vajin zvesti prijatelj se nič ne hvalim, bog ampak kar je res je pa sem jaz kuhar po kuga mi gre gladko po kuga namazano. Pa ne mudi radi tega, ker sem m nji teden ves dan drago no z voskom, da sem pe dni hodil sključen po ju, kot bi imel kostni zem tam kje na južni usmili, če bi mi takrat noge prišlo, da bi se tleh. Saj doli bi še šel, ampak nazaj bi nerodno, ker sem za nje zelo slab, razni igram tombolo in odoblice.

"Naša kuhinja je nekam na obširno, komaj, če bi napeljal konca do drugega. Pa da ne izgleda tak imam v enem kotu gem sink, v tretjem četrtem pa špajzo, kuham, moram vse obleteti skoro še hitro vzelo Italijane, da se Bardije do Tobruka. Vse kakšna stvar na ped potrebujem kakega ta, vzamem tisto stvar kar s seboj, da mi ne skipi.

"Zdaj se bavim z bi napravil kuhinjo Fordovih tovaren. Temo ci kar pri miru stoš avtomobilov se pa pomijejo. Vsak del malo s kladivom, ali vije vijak, drugi zopet njega, že čakajo denarjem, plačajo ljejo. Ali bi pa maku modelu tistega stroja čejo stare ženske no gem koncu pa mlade Tako bom tudi v kuhinjo. Vse del di kuhinje na kak potem se bo pa mene peč, ledenica sink. Samo prenač namenjeno. Če bi bi lahko zabelil kar v reberca, del kečje itd.

"Kadar bom imel gotov, vaju bom Taka priprava bi poročljiva za tiste ki imajo majhne ot kar navezale okrog gelšpila, pa bi se bro zdelo, da nikdar kom namreč. Za pa naprava zato Bog ne daj, da zraven še v glavi bi jim kaj stopilo obhajčan ali kaj hotel povedati, ampki že dovolj, ker viti za večerjo. tri malo povedal, nil."

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Maya

Winnetou je pokleknil k Mimbrenji in ga preiskal. In ko se je čez nekaj časa spet vzravnal, je bil njegov obraz smrtno resen in glas se mu je skorajda tresel, ko je povedal:

"Poglavar Apačev je dejal, da je bil Močni bivol že danes prevelik v večna lovišča. In prav je dejal. Pest Old Shatterhand je kakor skala — Ubije, kamor pada, pa če bi Old Shatterhand tudi ne mislil ubiti —"

Ali je bilo mogoče —? Da bi ga bil ubil —?

Nameraval vsaj ga nisem ubil. Zato sem ga udaril s pestjo. Krepka pest sicer lahko omami nasprotnika, čeprav bo pest za nekaj časa bolela, ampak ubiti niti ne more, — tega pa še nisem doživel. Mogoče je seveda bilo. Pa moral bi zadeti nasprotnika na silno občutljivo mesto.

Pokleknil sem, da premagana mega se sam preiščem.

Njegove srepe, nepremične, so bile oči mrtveca, zevajoča usta so pričala o otrplosti, srce pa mu je še rahlo bilo. Živel je še.

Skušal sem mu zatisniti oči. Uganil je ustnice in zablebetal. Tudi oči so se mu premaknile, kot bi nekaj iskale. Obstale so na meni, z grozo so mi strmele obraz. Ustnice so se zapirale, govorniki pa ni mogel. In vse to se je krčevito streslo, kot bi hotelo obvladati otrplost.

Vstal sem. V nemem pričakanju so bile vse oči uprte v me.

"Ni mrtev, živi še," sem povedal. "Duša je še v njem, toda ni ji bo telo pokorno in kedaj, tega pa ne vem. Počakati moram."

In nenadoma je Močni bivol presunljivo zakričal, skočil na tla kakor s tetive pognan ter pokleknil:

"Živim — živim — živim —! Nisem mrtev —! Nisem mrtev —!"

Vse je strmelo.

Očividno mu je udar za nečisto oči ohrnil ude. Ni se moreta geniti, slišal in videl pa je. Silno močen človek je bil prej ko vsak drug je obvladal otrple ude.

Winnetou je vzel nož, stopil k njemu in rekel:

"Ali prizna Močni bivol, da je premagan? Old Shatterhand bi bil lahko zaklal, pa ga ni."

Počasi je Mimbrenjo dvignil nazaj, pokazal na mene, na obzidje, ki je legla groza, z mrtvo očim glasom je povedal:

"Belokozec ima živo smrt v očeh —! Strašno, če bi bil mogoč živeti, pa bi se ne mogel več mladeti —"

Mrtev hočem biti, čisto mrtev! Old Shatterhand naj mi zabode v srce, pa tako, da ne bom več videl in ne slišal."

Ponudil mi je nož in se sklonil kakor človek, ki pričakuje smrti sunek.

Prijel sem ga za roko in ga pogledal k sinovoma pa dejal mlajšemu, ki se ni imel imena:

"Tvojemu starejšemu bratu sem dal ime. Tebi pa poklonim se nekaj več. Darujem ti očevovo življenje! Vzemij ga za dar, in povej očetu, naj nikdar več ne govori nad Old Shatterhandom!"

Stari je strmel v mene pa poiskal oči.

"To je hudo — hujše ko smrt —" je povedal žalostno. "Otroci si podaril moje življenje — stare sqwawe bodo kazale za menoj in brez zoba usta bodo šatterhand in me podaril otroci, ki nima imena —. Moje življenje bo odslej življenje sramote."

"Nikakor ne! Ni sramotno. Sem sem premagal v dvoboju. In tvoj najmlajši sin si bo kmalu priboril slavno ime. Nisem

ti vzel časti! Vprašaj Winnetoua, vprašaj starejšine rodu, potrdili ti bodo!"

Odsel sem ven na prerijo.

Kar sem storil, je bilo seveda hudo za poglavarja, tako hudo, če ne hujše ko udar s pestjo. Pa je bila pravična kazen za njegovo sirovo obnašanje. In tudi samemu sebi in svojemu imenu sem bil dolžen dati zadoščenje za žalitev.

Krog gledalcev se je razširil. Mimbrenji so spet legli spat, Winnetou je prevzel stražo, Nalgu mokaši pa je tih in potrjen počel v stran od drugih in zagreb obraz v dlani.

Ko me je čez nekaj časa Winnetou zamenjal, me je vprašal: "Ali je moj brat Shatterhand že kedaj koga udaril s pestjo tako močno, da mu je ohromil ude?"

"Ne."

"Strašno je bilo! Ali utegne taka otrplost dolgo trajati?"

"Seveda! Tedne in mesece, da, tudi leta. Poglavar je izredno močen človek pa je otrplost prej premagal."

"Naj moj brat posled nikdar več ne udari sovražnika v tilnik, naj ga rajši koj ubije! Močni bivol te ne bo nikdar več pozval na dvoboj!"

Uganil sem, kaj si govoril z Velikimi usti. Zahteval je, da ga moraš še danes izpustiti —?"

"Da."

"Pa ti je povedal resnico, ki si jo zahteval kot pogoj za svobodo?"

"Ne. Poglavar Mimbrenjev je prišel vmes."

"Ti tudi resnice nikdar ne bo povedal, nalagal te bo. Predrzen je ko mrhovinar, da zahteva svobodo prej, nego je izpolnil stavljen pogoje —. Smrt na kolu si zasluži!"

Kaj misliš ukreniti z Yumami?"

"To, kar bo odločil Winnetou."

"Moje misli poznaš! Old Shatterhand in Winnetou ne hlepita po krvi, rešiti pa Velikih ust ne moreta. Da mu dava svobodo, bi bila sokriva vseh grehov in hudobij, ki bi jih še kedaj počel v življenju."

Z Mimbrenji so si v smrtnem sovraštvu. Naj ga vzamejo s seboj in naj ga sodijo po svojih postavah in navadah!"

Pritrdil sem mu. Istih misli sva bila.

Vsiljeni dvovoj me ni spravil iz dušnega ravnovesja. Mirno sem zaspal in spal tako trdno, da so me morali zbuditi.

Solnce se je nagibalo k preriji. V taboru je bilo živahno, Mimbrenji so večerjali in se pripravljali na odhod. Nameravali smo namreč še tisto noč odvezti Yumam arede, ki so jih ugrabili hacienderu. Vrniti sem jih mislil lastniku don Timoteu. Ni me sicer prijazno sprejel, ko sem ga obiskal in posvaril pred Meltonom in Yumami, celo čez prag me je vrgel in pogнал s haciende, pa Yume so ga oplenili ter mu razdajali in požgali haciendo in gozdove. Berač je bil. Vrnil bi mu bil dobro za hudo.

Ko se je Vete ja odpravil za menoj na zasledovanje, je pustil črede v varstvu kakih dvajsetih bojnikov na travnatih jasi sredi skalnatega gorovja. Ni bilo daleč, upal sem, da prispemo še pred nočjo.

Odrinili smo. Ujete Yume smo vzeli s seboj, Mimbrenji so jih strogo stražili.

Večero se je, ko smo prišli v bližino soteske. Yume so utegnili postaviti stražo, mogoče tudi, da bi slučajno kateri prišel po soteski. Tudi našim ujetnikom nismo smeli zaupati, izdali bi nas lahko s kričanjem.

Nismo smeli dalje. Mimbrenji so se utaborili pri vходу in oglednike smo morali poslati

Vsem prav lepa hvala

Mnogokrat sva se z ženo doma pogovarjala, ko sva čitala v Ameriški Domovini, kako nekatere zlahka potegnejo in jim napravijo presenečenje. No, 16. februarja so pa z nama tako naredili.

Pred dobrim tednom je prišla k nam Mrs. Josip Kovač, ker namreč hoče demokratski klub napraviti njenemu možu zabavni večer. Torej, najina naloga bi bila, da bi prosila Mr. Kovača, da naj naju najprej nekam pelje in potem nazaj grede pa naj bi se ustavili še v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti ter naj ga, če bi bilo treba, tudi s silo privlečeva v spodnjo dvorano.

Res, ko sem ga vprašal, če bi naju hotel potegniti v gotovi kraj, je bil takoj pri volji. Nazaj grede sva tu pa naročila, da naj ustavi pri Slovenskem narodnem domu, da bomo šli enega izpit. Ko smo prišli do dvorane, sva ga pa z ženo vzela v sredo ter ga prav ponosno spraviva v dvorano. Komaj pa smo vstopili, smo že zaslišali tisti pretresljivi klic "surprise" in najina hčerka nama je že hitela pripenjati srebrne šopke in iz vseh strani pa so nama čestitali k 25-letnici poroke.

Kaj sva tedaj mislila, še sedaj na vem. Veva samo to, da imava globoko udano in hvaležno srce do vseh, kateri ste to priredili, se udeležili in pripomogli, da se je vse tako lepo izvršilo. Le kje naj najdeva primerne besede, da bi se mogla dovolj zahvaliti Mr. in Mrs. Josip Kovač. Nimava primernih besed, da bi se vam dostojno zahvalila. Imava pa veliko ljubezen do vaju in v tej veliki ljubezni prosiva Boga, naj vama On stotero poplača.

Prav lepo se zahvaljujema najini prijateljici in dobrotnici Mrs. Mary Hrovat. Res, vi ste se veliko trudili, da ste nam pripravili tako okusno večerjo. Ohranila vas bova v hvaležnem spominu. Hvala Mrs. Antoniji Glavič in Ani Zaletel za vso pomoč v kuhinji. Hvala Mrs. Angeli Arko za vso pomoč in podarjeni krasni šopek. Prav lepa hvala vsem strelžajem in strelžajkam, ker ste bili vsi zares pridni. Lepa hvala tudi Mr. Resniku in vsem gospodnikom za tako krasne čestitke. Vaše besede nama bodo ostale v naših sreih.

Prav lepa hvala vsem udeležencem in ti so: Mr. Joseph Arko, Mr. John Arko, Mr. in Mrs. J. Kovač, Mr. in Mrs. Rud. Novak, Mr. in Mrs. L. Arko, Mr. in Mrs. Anton Gliha, Mr.

in Mrs. A. Skufca, Mr. in Mrs. L. Arko, Mr. in Mrs. J. Cimperman, Mr. in Mrs. Steržaj, Mr. in Mrs. J. Blatnik, Mr. in Mrs. Frances Pečjak.

Mr. J. Lark, Mr. J. Yeltz, Mr. in Mrs. F. Dremelj, Mr. in Mrs. Frank Hrovat, M. J. Perko, Mr. in Mrs. J. Fabjan, Mr. in Mrs. F. Zorc, Miss D. Blatnik, Mr. in Mrs. Gillespie, Mr. in Mrs. Bill Abel, Mrs. Itayltz, Mr. in Mrs. J. Flusier, Mr. in Mrs. Walter, Mr. in Mrs. J. Glavič, Mr. in Mrs. J. Resnik, Mr. in Mrs. Zaletel, Miss Julia Turk, Mr. F. Kralj, Miss B. Arko, Miss T. Arko, Mr. in Mrs. Krause, Mr. in Mrs. E. Arko.

Mr. in Mrs. Skufca Jr., Mr. in Mrs. Snyder, Mr. in Mrs. Matonis, Miss Helen B. Listu, Mr. in Mrs. Zarkracic, Mr. in Mrs. L. Supan, Mr. in Mrs. L. Boker, Miss B. Freedman, Mr. in Mrs. Jack Arko, Mr. J. Martha, Mr. Fred Zhun, Mr. in Mrs. M. Planinšek, Mr. in Mrs. Ray Schule, Mrs. Bokar, Mr. in Mrs. F. Bokar, Miss H. Mirtic, Mr. in Mrs. J. Kaplan, Mr. in Mrs. L. Barle, Mr. in Mrs. D. Blatnik, Miss Rose Arko.

Mrs. Sadar, Mr. in Mrs. Bolden, Mrs. J. Barle, Mr. in Mrs. J. Peskar, Mr. in Mrs. J. Fortuna, Mr. in Mrs. Miklaus, Mr. in Mrs. A. Chesnik, Mr. in Mrs. Lavasz, Mr. in Mrs. F. Marinčič, Mr. in Mrs. Zupančič, Mr. Jean Bill, Mr. in Mrs. L. Fabric, Mr. in Mrs. J. Marinčič, Mr. in Mrs. J. Bambich, Mr. in Mrs. S. Tekaučič, Mr. in Mrs. Adler, Mr. Bradack, Mr. in Mrs. L. Curk, Mr. in Mrs. Savinski, Mr. in Mrs. F. Opaskar, Mr. in Mrs. J. Arko Jr., Mr. in Mrs. Waroforo, Mr. in Mrs. Cecil, Mr. in Mrs. Kemit, Mrs. L. Gliha, Mr. in Mrs. Jestroh ter Mr. in Mrs. George Arko, Mr. in Mrs. J. Bolden.

V pondeljek pa je bilo zopet presenečenje, ko so pa pripeljali krasno novo peč. Spominjala se bova najine 25-letnice. Spominjala pa se bova tudi najinih dobrih prijateljev, kajti nikdar ni siva mislila, da imava toliko resničnih prijateljev. Prepričani bodite, da vas bova vselej ohranila v hvaležnem spominu, ker se zavedava, da vsega in vsem ne bova mogla povrniti, kar ste vi storili za naju. Povrne naj vam dobri Bog že tukaj na zemlji in še bolj pa v večnosti. Vam hvaležna,

Frank in Rose Blatnik,
3572 E. 78. St.

Nemci iščejo v Bolgariji nadomestilo za železno rudo iz skandinavskih držav.

Kaj vse je prepovedano francoskim Judom

Da je Francija po zgledu drugih držav tudi nad vse odločno nastopila proti judom, ki so se tako hudo zajedli v francosko javno življenje in po svoji trgovski spretnosti izsesavali kri francoskemu ljudstvu, o tem smo na tem mestu že pred kratkim pisali. Danes prinašamo v glavnem še vsebino stroge protijudovske uredbe, ki jo je te dni objavil francoski Službeni list v Vichyju. Iz te uredbe se jasneje vidi, da je boj proti judom tudi v Franciji zdaj postal neizprosen.

Uredba, ki jo je izdala francoska vlada, in ki je že začela veljati, se ne nanaša samo na tiste Jude, ki žive v evropskih Franciji, pač pa tudi na one iz Alžira, francoskih kolonij, protektoratov in mandatnih pokrajin. Ena prvih določb nove uredbe je, da so Jude pognali iz vseh državnih in samoupravnih služb. V svobodnih poklicih pa se smejo Judje udeleževati le v omejenem številu, to se pravi, da mora biti razmerje s takšnimi poklici zaposlenih Judov in Francozi enako kot je razmerje med francoskim in judovskim prebivalstvom v dotičnem kraju.

Treba je bilo nujno tudi rešiti vprašanje, koga je treba smatrati za juda. Uredba pravi, da je jud vsak, čigar mati je judinja, pa četudi je oče čistokrven Francoz.

Judovski vpliv je treba odstraniti predvsem iz gospodarskega življenja. Nova uredba določa, da Judje ne smejo biti ravnatelji ali glavni tajniki podjetij, ki uživajo kakršno koli koncesijo ali kakšno posebno ugodnost od države. So pa pri tem tudi izjeme. Izvzeti so namreč le tisti Judje, ki so se udeleževali kot vojaški svetovne vojne, ali ki so bili v zadnjih desetih letih odklikovani v vojni, ali pa tisti, ki so s čim drugim pridobili visoko odklikovanje "Légtje časti" za vojaške zasluge.

Na noben način, tudi če so si pridobili še tako velike zasluge, pa Judje ne smejo odslej več biti glavni, odgovorni ali navadni uredniki pri časopisih, ravnatelji ali uredniki drugih časopisnih izdaj, dalje ne smejo biti ravnatelji člani upravnih odborov in poslovodje tistih podjetij, ki se bavijo z izdelovanjem filmov. Brezpogojno se morajo Judje odstraniti tudi iz vrst režiserjev in predstojnikov gledališkega osebja, članov upravnih odborov, šefov gledaliških uprav ali ravnateljev kinematografov. Isto velja tudi za Jude pri tistih podjetjih, ki se bavijo z radijskimi oddajami.

Uredba je, kakor rečeno že uveljavljena. Judov, ki so do sedaj opravljali zgoraj navedene službe, pa niso kar prvi dan postavili na cesto, pač pa so bili z njimi še dokaj prizanesljivi, če upoštevamo, da so bili v veliki meri uprav Judje sokrivi sedanjega žalostnega položaja Francije. Dali so jim rok, da morajo po tej uredbi prepovedane službe zapustiti v dveh mesecih.

nje med konzumenti za ribe je neznatno.

—Pojav svinjske kuge v Beli krajini. Med nevarne kužne bolezni, ki lahko zadenejo domače živali, spada tudi kuga. Ta bolezen se je začela širiti v vaseh Hrastu in Dragah v občini Radatovičih ter se prenaša dalje med svinjski rod, tako da je dosegla že vasi Trnovce in Gornjo ter Dolenjo Lokvico v metliški okolici. Storjeni so že potrebni ukrepi, da se širjenje nevarne bolezni zaustavi.

MALI OGLASI

KRIZMAN'S MARKET
6030 St. Clair Ave.
Meso za juho, ft.10c
Sveža ali suha rebra, ft. 14½c
Vinarce ali garlic sausages,
funt14½c
Round, sirloin ali T-bone
steak, ft. 22½c
Sveže obisti, 3 ft. za25c
Sveži sir (cottage cheese),
funt15c
Za postni čas imamo veliko zalogo raznih rib in sira po najnižjih cenah.

SPECIALS
Friday — Saturday
Rinso, 2 Large Boxes 34c
Silver Dust, 2 Large
Boxes, with Towel . .41c
Lux Flakes, 2 Large
Boxes41c
Lux Soap, 3 Bars . . .17c
Golden Ripe Bananas,
lb.5c
Quaker Farina,
2 10c Boxes15c
Early June Sweet
Peas, 3 No. 2 Cans . .25c
Good Quality Pork and
Beans, 6 1-lb. Cans .25c
Fresh Roll Creamery
Butter, lb.32½c
SPECH FOOD STORE
1100 E. 63rd St.
HE-0674

Stanovanje se odda
Stanovanje, obstoječe iz treh sob, se odda. Vprašajte na 665 E. 160. St. Telefon Ivanhoe 1662-W. Zglasite se po 4. uri popoldne. (50)

Kdor želi
Lepe kokoši od 4 do 8 funtov težke po 27 centov funt, pork chops s konca, 19 centov funt; telečje mozgane po 16 centov funt; izvrstne domače suhe klobase, 30 centov funt; domače kislo zelje, 6 centov funt; pot roast, 23 centov funt; sliced bacon, 25 centov funt; čista domača mast, dva funta za 23 centov; najboljšje jetrc in kravave klobase po 6 centov vsaka.
Se vljudno priporočam vsem gospodinjam.
Anton Ogrinc
6414 St. Clair Ave.

Delo na farmi
Moški srednje starosti dobi delo na farmi, ki je navajen v splošnem farmarskega dela in molžnje krav. Zglasite se osebno ali pismeno pri Kristian Kalafus, Route 2, Berlin Center, Ohio. (53)

Soba se odda
Lepa in snažna soba se odda poštenemu fantu ali dekletu. Vprašajte na 1315 E. 53. St. (51)

Stanovanje se išče
Išče se stanovanje 5 sob, spodaj, ali hišo samo zase, z garažo; bi plačal od \$25 do \$30. Kdor ima kaj primerne, naj pokliče Ivanhoe 3992-W. (50)

Soba v najem
Odda se jako lepa soba z gorkoto mlademu fantu; blizu Richman tovarne. Oglasite se na 5801 Dibble Ave. (50)

NA VEČERJO!
Vabim vse prijatelje in znance na fino srnjakovo večerjo v soboto 1. marca. Za kratek čas bo igrala tudi dobra godba. Na razpolago najboljša pijača za suha grla.
JOS. ZALOKAR
911 Addison Rd. (49)

MOLLY'S TAVERN
7508 St. Clair Ave.
PIVO—VINO—ŽGANJE
—DOBRA JEDILA—
Se priporočamo

BODITE PREVIDEN VOZNIK
Mnogo nesreče se pripeti radi pokvarjenih oči. Dajte si pregledati oči, da se boste počutili varne. Vid mora biti tak, da lahko razločite številke na metru brzine, da vidite, kako hitro vozite. Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju vida in umerjanju oči. Zadovoljni boste v vsakem oziru.
EDWARD A. HISS
Iekarna—farmacija in optometrične potrebšline
7102 St. Clair Ave.

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
6016 St. Clair Ave.
Telefon: ENdicott 3113

TREBUSNE PASOVE IN ELASTICNE NOGAVICE
Imamo v polni zalogi. Pošiljamo tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

SLOVENSKO PODJETJE
BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.
Najboljši premog in drva.
Pokličite KENmore 0808
2290 ST. CLAIR AVE.

Ignac Slapnik, st.
CVETLIČAR
6102 ST. CLAIR AVE.
HEndercon 1123

Oblak Furniture Co.
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HEndercon 2978

Income Tax!
Letos mora vsak grocer, mesar, gostilničar, prodajalec slašič, prodajalec obuvala, trgovec z modnim blagom itd, izpolniti takozvano pole za dohodninski davek, tudi če je lansko leto niste izpolnili. Vsak trgovec, ki ima prometa dva tisoč ali več in vsak delavec, ki je zaslužil osem sto ali več, mora izpolniti te pole. Oženjeni so prosti davka do dva tisoč dolarjev in za vsakega otroka pod 18. leti po \$400. Samski so pa oproščeni za \$800 zasluzka. Te pole in vsa pojasnila dobite pri dobrom znanem izvedencu
Marian Mihaljevich
6424 St. Clair Ave.
(Feb. 6,7,12,14,18,21,25,28)

DOBITE \$10,000!
Obiščite clevelandsko ŽIVILSKO in HIŠNO RAZSTAVO v Public Hall
OD 6. DO 14. MARCA razen ob nedeljah
Pek v kuhni zastoji Kontest v peki. Vstopnina 20c
\$1,000 v gotovini kurton kontest
\$8,000 nagrade dnevno v blagu



Norvežan, Torger Tolle, prvak v smučanju si pred smučarko tekmo dobro namaže svoje smuči z voskom. Na sliki ga vidimo pred tekmo v Bear Mountain, N. Y., kjer upa dobiti Rooseveltovo trojejo za skok 150 čevljev.

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

III—KRIŽ

Končno se je začelo za šipo svitati. Petelinje petje je preskakalo zrak, potem je zaslislala moške na dvorišču — šli so v hlev —

Vsa medla je omahnila nazaj na stol, se tresla kakor v krčih ter se skušala tako držati, da bi ji noge ne drgetale tako nemirno hkrati s trepetajočim telesom.

Tedaj se je močno zgenilo pod platnom — Andres si ga je potegnol z obraza, nejevoljno zajčal — gotovo se je osvostil, zakaj ko je skočila pokonci in se naglila čezenj, je srdito zagodrnjal nad njo —

Pograbila je ruto in zemljo, planila k peči, zmašila vanjo nekaj suhljadi in lesa ter vrgla čarbbó v novi prasketajoči ogenj. Nato pa je morala nekoliko počakati in se nasloniti na steno — po licih so ji tekale solze.

Zajela je mleka iz skledice pri ognju in ga nesla otroku — Andres je bil že zopet zaspal. Vide ti je bilo, da je to zdravo spanje.

Tedaj je sama popila mleko. Tako ji je teknilo, da je morala zlititi vase dve ali tri zajemalke te tople pijače.

Še vedno si ni upala spregovoriti — deček doslej še ni rekel nobene razumljive besede. Ob vznožju postelje pa je padla na kolena ter molila v srcu in brez besede:

Convertere, Domine, aliquantum; et deprecare super servos tuos. Ne ultra memineris iniquitatis nostrae: ecce respice; populus tuus omnes nos — (Obrni se k nam, Gospod! Doklej še? in daj se izprositi za stran svojih služabnikov! [Psalm 89]. — Ne togoti se, o Gospod, presilno in ne spominjaj se vekomaj krivice! Glej, ozri se na nas, prosimo, mi vsi smo ljudstvo tvoje [Izaija, 64].)

— Da, da, da. Nekaj grozne ga je, kar je storila —
Toda šlo je za njunega edinega sina. Ona pa jih ima sedem! Mar ni bila dolžna vse poskusiti, da reši edinega sina svoje sestree?

Vse, o čemer je danes ponoči razmišljala — vse to so bile samo nočne blodnje. Saj je to storila samo zato, ker ni mogla več gledati, kako ji otrok v rokah umira.

Simon —, ki je ni nikdar pustil na cedilo. Ki je bil vsake matere otroku zvest in dober, to je vedela — najboljši pa do nje in njenih domačih. Zdaj pa ta njegov sin, ki ga ima rajši kot punčico svojega očesa — mar ni bila dolžna vse poskusiti, samo da reši dečku življenje? Celo z grehom?

Da, greh je bil to, toda Bog, kaznuj ga na meni! Simonov in Ramborgin mali, lepi, nedolžni otrok! Bog ga ne bo kaznoval na Andrusu —
Stopila je k postelji in se sklonila nad njo — dehnila je v ročico, mehko kakor vosek. Poljubiti si je ni upala — ni ga smela prebuditi —

Jasen in nedolžen. — V tistih strašnih nočeh, ko je sama ostala na Haugenu, ji je gospa Aashild pravila o tem — pravila ji je, kako je šla na pokopališče v Konangahelle: "To, Kristina, je bilo nemara najtežje, česar sem se bila kdaj v življenju lotila." — Toda Bjorn Gunnarsson ni bil kako nedolžno de te, ko sta se bratranca Aashilde Gautesove s svojimi meči preveč približala njegovemu srcu in je ležal na bolniški postelji. Enega je takrat ubil, preden se je sam zgrudil, drugi pa po tistem dnevu, ko se je bil z gospo-

govoril mož. Odvlekel jo je čez dvorišče k stanovanjski hiši in moral pri tem rabiti silo.

Odslej si je ni več upal puščati same. Ramborg se je pologoma umirila in ko se je zvečerilo, se je vdala in pustila, da so jo dekletke slekle.

Simon je ostal pokonci. Hčerki sta spali na svoji postelji, dekletke je bil poslal ven. Ko je ob neki priliki vstal in začel hoditi sem ter tja, ga je Ramborg vprašala s postelje — njen glas je zvenel čisto budno — kam je namenjen.

"Hotel sem leči nekoliko k tebi," je odgovoril čez trenotek. Slekel je jopič in čevlje in zlezal med krzno in volneno odejo. Nato je potisnil ženi roko pod tilnik: "Dobro vem, draga Ramborg, da je bil ta dan zate dolg in težak —"

"Sreče ti tako močno bije, Simon," je rekla čez nekaj časa.

"Seveda, saj veš, da se tudi jaz bojim za dečka. Vendar pa morava potrpeti, dokler nama Kristina ne pove, kako in kaj —"

Planil je v postelji kvišku, oprt na komolec — zmedeno je gledal v Kristinin blede obraz — bil je tik nad njegovim, v soju sveče bleščee moker od solza, njena roka mu je ležala na prsih. Trenotek je mislil, da to pot ni samo sanjal — Simon se je vrgel nazaj v blazine, pridušeno stokajoč si je z rokami zakril obraz. Čutil se je bolnega, tako mu je kovalo srce v prsih, besno naglo in trdo —

"Simon, prebudi se!" Kristina ga je zopet stresla. "Andres kliče očeta, ali slišiš — prva beseda, ki jo je spregovoril —" obraz ji je žarel v smehljaju, medtem ko so se ji solze brez konca usipale po licih.

Simon je sedel, si potegnol nekajkrat čez obraz. Menda vendarle ni govoril v spanju, ko ga je dramila — Upri je oči v Kristino, ki je stala pred posteljo s svečo v roki.

Tiho, da bi ne prebudil Ramborge, se je splazil s Kristino ven. Še vedno je čutil tisto boleestno slabost v prsih. Bilo mu je, kot bi se hotelo nekaj pretrgati v njem — zakaj mu niso te grozne sanje prizanesle. On, ki

govoril mož. Odvlekel jo je čez dvorišče k stanovanjski hiši in moral pri tem rabiti silo.

Odslej si je ni več upal puščati same. Ramborg se je pologoma umirila in ko se je zvečerilo, se je vdala in pustila, da so jo dekletke slekle.

Simon je ostal pokonci. Hčerki sta spali na svoji postelji, dekletke je bil poslal ven. Ko je ob neki priliki vstal in začel hoditi sem ter tja, ga je Ramborg vprašala s postelje — njen glas je zvenel čisto budno — kam je namenjen.

"Hotel sem leči nekoliko k tebi," je odgovoril čez trenotek. Slekel je jopič in čevlje in zlezal med krzno in volneno odejo. Nato je potisnil ženi roko pod tilnik: "Dobro vem, draga Ramborg, da je bil ta dan zate dolg in težak —"

"Sreče ti tako močno bije, Simon," je rekla čez nekaj časa.

"Seveda, saj veš, da se tudi jaz bojim za dečka. Vendar pa morava potrpeti, dokler nama Kristina ne pove, kako in kaj —"

Planil je v postelji kvišku, oprt na komolec — zmedeno je gledal v Kristinin blede obraz — bil je tik nad njegovim, v soju sveče bleščee moker od solza, njena roka mu je ležala na prsih. Trenotek je mislil, da to pot ni samo sanjal — Simon se je vrgel nazaj v blazine, pridušeno stokajoč si je z rokami zakril obraz. Čutil se je bolnega, tako mu je kovalo srce v prsih, besno naglo in trdo —

"Simon, prebudi se!" Kristina ga je zopet stresla. "Andres kliče očeta, ali slišiš — prva beseda, ki jo je spregovoril —" obraz ji je žarel v smehljaju, medtem ko so se ji solze brez konca usipale po licih.

se je v budnem stanju boril in boril, da bi vse takšne misli odganjal od sebe. Ko pa leži in spi, brez volje in ne da bi se mogel braniti, se mu sanja, kar mu očividno sam hudiči vdihuje — celo zdaj, ko ona bedi pri njegovem na smrt bolnem sinu, sanja kakor kakšen nestvor —

Dževalo je in tudi Kristina ni natanko vedela, kako pozno bi moglo biti. Deček se je bil najpoprej napol prebudil, spregovoril pa ni nič. In šele tekom noči je ugotovila, da spi krepko in spokojno — tako da si je upala nekoliko leči in se odpočiti, z dečkom v naročju, da bi gotovo čutila, ako bi se premikal. Tako je bila zaspala —

Andres je bil videti neznanjsko majhen, ko je tako ležal sam na postelji; bil je strašno blede, toda oči so mu bile čiste in obraz se mu je zasvetil v smehljaju, ko je zagledal očeta. Simon je zdrknil pred posteljo na kolena, ko pa je hotel pritisniti sinovo telesce k sebi, ga je Kristina zgrabila za roko:

"Ne, ne, Simon, poti se in tukaj je mraz —" topleje je odelala otroka. "Lezi rajši k njemu v posteljo — nato pa pokličem kakšno žensko, da bo čula —. Jaz pojdem v stanovanjsko hišo in ležem k Ramborgi —"

Simon je zlezal pod odejo. "Začutil je toplo udrtino, v kateri je poprej ležala ona, lahen sladek vonj njenih las na vzglavju. Simon je čisto tiho zastokal — nato je pritisnil sinčka k sebi in prižel obraz k njegovim vlaž-

nim, mehkim otroškim lasem. Tako majhen je postal Andres, skoraj nič ga ni bilo v naročju, pa vendar je ležal čisto zadovoljno tamkaj in semtertja spregovoril kakšno besedico.

Nato je začel stikati in tipati spredaj po očetovi srcaji, prišel z vlažno ročico do njegovih golih prsi in potegnil venkaj puščico:

"Petelin," je rekel zadovoljno, "glej ga —"

Tisti dan, ko je bila Kristina pripravljena za na pot in je hotela odjezditi domov, je prišel Simon k njej v žensko sobo in ji izročil leseno škatlico:

"Mislim sem, da bi tole morda imela hudo rada —"

Kristina je po rezbariji spoznala, da je bila škatlica očetovo delo. V njej je bila, zavita v kos irhovine, drobena zlata zapponka, posuta s petimi smaragdi. Takoj jo je spoznala — Lavrans jo je po navadi nosil spredaj, kadar je hotel biti posebno zal.

Zahvalila se je Simonu, nato pa je zardela kot kri, kajti mahoma se je spomnila, da tega okrasja ni več videla na očetu, odkar se je bila iz samostana v Oslu vrnila domov.

"Kdaj ti ga je dal oče —?" Takoj ji je bilo žal, da je to vprašala.

"Dobil sem ga nekoč ob slovesu, ko sem se pripravljal, da odjezdim —"

"To se mi zdi prevelik dar," je rekla tiho in pogledala v tla.

Vabilo k programu in zabavi

katero priredi

ČITALNICA SDD NA WATERLOO RD.

V NEDELJO 2. MARCA

OB TREH POPOLDNE

Rojaki širom Clevelanda so prošeni, da posetijo prireditev te prekristne ustanove v Collinwoodu. Vstopnina pri blagajni 40 centov, v predprodaji 35 centov; za zvečer 25 centov. Igral bo Jankovičev orkester.

THE MAY CO'S BASEMENT

—za dekleta

—za žene

—za polovične mere

OBLEKE z SUKNJAMI

6.94

- Suknjena suknja preko pisane obleke
- Pisana suknja preko pisane obleke
- Rayon Alpaca suknja preko pisane obleke
- Trdne barve suknja preko prilagodne obleke
- 2-vrst kombinacija

Nič ni bolj praktično kot redingote! Nosite obleke same! Nosite jih pod suknjo, ki se prilagodi. Rabite suknjo tudi kot povrhu vseh drugih oblek! Mi smo napravili načrt za našo novo spomladno modo v redingote! Mere 12 do 18, 14 do 20, 38 do 44, 46 do 52 in 18 1/2 do 24 1/2.

POPOLNOMA NOVA POŠILJKA, VSE VOLNA

3 kosi obleka

8.95

Vključuje lepo Jigger-suknjo, jacket in krilo. V plavi, roza, aqua... in navy blue z mornariškim znakom na rokavih in medenimi gumbi. Mere 12 do 18 za žene in dekleta.

The May Co. Basement

Simon se je nasmehnil in odgovoril:

"Takah stvari boš mnogo potrebovala — Kristina — kadar pride čas, ko boš morala svoje sinove na vse strani pošiljati s poročnimi darovi —"

Kristina ga je pogledala in rekla:

"Poglej, Simon — stvari, ki si jih dobil od njega — saj veš, tako rada te imam, kot bi bil njegov pravi sin —"

"Ali je res, ti?" položil je ro-

ko z vrhno stranjo naglo obno lice in jo pobožal, smehljaje se s čudnim tihim smehljajem medtem pa govoril kakor ku: "Da, da, Kristina, sem to —"

IV

Nekoliko kesneje, bila sen, je imel Simon Andre nekaj opraviti pri svojem na Dyfrinu. Ko se je mudil kaj, je dobil snubca za hčerko Arngjerdo.

CENJENIM ROJAKOM V NAZNAJJE:

Da točno in z garancijo pošiljamo denarna naročila v svojo domovino! Iz starega kraja pa preskrbimo za Vas potrebne uradne listine, kot rojstni ali krstni listi, itd. Izpolnimo prošnje za prvi in drugi državljanski pasaj kakor tudi za dohodninski davek (Income Tax). Izvršimo vse notarske listine z potrdilom uradnim pečatom.

V yseh zadevah se rojaki zaupno obrnite na tvrdko

STEVE F. PIRNAT CO. 6113 St. Clair Ave.

Za fin premog

po nizkih cenah ter točno postrežbo, pokličite Endicott 3300-3301

MAR-KET COAL CO.

1261 Marquette Rd.

F. J. Cimperman

A. M. Klemenčič



NAZNAJNIO IN ZAHVALA

Globoko potrti naznanjamo vsem sorodnikom prijateljem in znancem prežalostno vest, da smo vedno izgubili preljubljenega in nikdar pozabljenega soproga in očeta

Aloys Steblaj

ki je po dolgi boleznj spreviden s svetimi zakramenti v bolnišnici za vedno zaspal in izdihnil svojo blago dušo dne 30. januarja, 1941. Doma je bil iz Gradišca pri Turjaku in se je nahajal v Ameriki 40 let.

Po opravljeni slovesni sveti maši v cerkvi sv. Vavilja da smo ga položili k večnemu počitku na Calvary pokopališče dne 1. februarja, 1941.

V dolžnost si štejemo, da se pristrčno lepo zahvalimo Monsignor Rt. Rev. B. J. Ponikvarju za spremstvo iz Frank Zakrajšek pogrebne kapele v cerkvi sv. Vavilja na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede. Enako tudi pristrčna zahvala Rev. Andrew Andreju in Rev. Max Sodji za asistenco pri sveti maši.

Pristrčna hvala vsem, ki so nam bili v tolažbo in nam pomagali na en način ali drugi v teh žalostnih in težkih dnevih, kakor tudi vsem, ki so ga prišli pokopati, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba.

Iskreno se želimo zahvaliti vsem sorodnikom in prijateljem, ki so v blag spomin pokojnemu položili krasne vence ob krsti, enako tudi vsem, ki so darovali za svete maše ter vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno pri pogrebu na razpologo.

Nadalje tudi iskrena zahvala članom društva Dvor Baraga, št. 1317 C. O. F., ki so se udeležili pogreba, posebno pa članom, ki so nosili krsto in ga spremlili ter položili k večnemu počitku.

Ravno tako se želimo lepo zahvaliti vsem, ki so izrazili svoje sožalje s poslanimi telegrami, sožaljnimi kartami in pismeno.

Iskrena zahvala pogrebniemu zavodu Zakrajšek Funeral Home za vso prijazno postrežbo in za lepo urejeni pogreb. Še enkrat prav lepa hvala vsem, ki ste nam kaj dobrega storili in ne bomo vas pozabili.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in oče, Tvoje trpljenje se je dokončalo in v globoki žalosti Ti želimo, da počivaš sedaj mirno v zasluženem počitku in lahka naj Ti bo ameriška zemlja. Ohranili Te bomo v sladkem spominu in večna luč naj Ti svetijo.

Zalujoči ostali:

ANGELA STEBLAJ, soproga, LOUIS, JOSEPH, ANTON in ALBERT, sinovi, JOSEPHINE, poročena GERM, hči.

Cleveland, O., 28. februarja, 1941.